



มารู้จักเพื่อนใหม่จาก ม.ปลายทั่วโลก ผ่านการถ่ายภาพด้วยกันนะ!

เทศกาลภาพถ่าย

นักเรียนมัธยมปลายนานาชาติครั้งที่ 5

ชื่อย่อ: HIGASHIKAWA Youth Fest



【ผู้จัด】

คณะกรรมการจัดงานเทศกาลภาพถ่ายนักเรียนมัธยมปลายนานาชาติ
<องค์กรที่เข้าร่วม> เทศบาลเมืองสิงาชิคาวะ/การท่องเที่ยวเมืองสิงาชิคาวะ/คณะกรรมการการศึกษาเมืองสิงาชิคาวะ/
โรงเรียนสอกโกกุกเค็น/บริษัทสิงาชิคาวะชินโคโคยะ/บริษัทนิชิคาวะโชะคุอิง/บริษัทโตโยโซยา

-สำนักงาน ฝ่ายคณะกรรมการจัดงานเทศกาลภาพถ่ายนักเรียนมัธยมปลายนานาชาติ-
1-1-1 Higashimachi, Higashikawacho, Kamikawagun, Hokkaido Japan 071-1426 TEL:0166-74-6801 FAX:0166-82-4141
Festival HP URL: <<https://higashikawa-youth-fest.jp/>> Higashikawa town HP URL: <<http://town.higashikawa.hokkaido.jp/>>
E-mail: kouryu@town.higashikawa.hokkaido.jp

【เอื้อเฟื้อโดย】

Ministry of Foreign Affairs of Japan/Council of Local Authorities for International Relations/THE MINKYOKYO/
Korean Cultural Center, Embassy of the Republic of Korea in Japan/Sapporo Branch, Taipei Economic and Cultural Representative Office in Japan/
Embassy of the Kingdom of Thailand in Japan/Embassy of the Socialist Republic of Viet Nam in Japan/Embassy of the Republic of Uzbekistan in Japan/
Embassy of the Republic of Indonesia in Japan / Australian Embassy Tokyo /Embassy of Canada in Japan/Embassy of the Republic of Latvia in Japan/
U.S. Consulate General Sapporo/Embassy of Malaysia,Tokyo/Embassy of the Republic of Singapore TOKYO/Embassy of Finland,Tokyo/
Embassy of the Republic of the Marshall Islands in Japan/Embassy of Mongolia in Japan/Consulate-General of the Russian Federation in Sapporo/Embassy of Switzerland in Japan/
Hokkaido Government/Board of Education Hokkaido/Public Interest Incorporated Association All Japan Senior High School Cultural Federation/
Photo Department of All Japan Senior High School Cultural Federation/Hokkaido Senior High School Cultural Federation

【สนับสนุนโดย】

The Dai-ichi Life Insurance Company, Limited / Microsoft Japan Co., Ltd. / Kinki Nippon Tourist Co., Ltd

Canon Marketing Japan Inc. / SanDisk Corporation / EIZO Corporation / "The Month of Photography Tokyo" Committee / H.J.K. Inc.



“เมืองแห่งภาพถ่าย ฮิงาชิคาวะ” คือ?

ฮิงาชิคาวะมุ่งมั่นที่จะสร้างเมืองเพื่อพิสูจน์ให้ทั่วโลกได้เห็นว่า “เราสามารถฟื้นฟูพัฒนาเมืองได้โดย ดึงเอาความงามของธรรมชาติมาผสมให้เข้ากันอย่างลงตัวกับวิถีการดำเนินชีวิต ผ่านการแลกเปลี่ยนวัฒนธรรมการถ่ายภาพกับนานาชาติ” จึงประกาศตนเป็น “เมืองแห่งภาพถ่าย” แห่งแรกขึ้นตั้งแต่ มิถุนายน ค.ศ.1985 เป็นต้นมา

วัตถุประสงค์การจัดงานเทศกาลถ่ายภาพนักเรียนมัธยมปลายนานาชาติ คือ?

กว่า 30 ปีแล้วที่ฮิงาชิคาวะได้ประกาศตนเป็น “เมืองหลวงวัฒนธรรมภาพถ่าย” และในฐานะที่เป็นศูนย์กลางของวัฒนธรรมการถ่ายภาพ ทางเมืองจึงมุ่งมั่นพัฒนาเมืองให้มีความพร้อมและเหมาะสมที่สุดสำหรับเยาวชนมัธยมปลายผู้ซึ่งจะเป็นกำลังสำคัญของประเทศและของโลกในอนาคต ให้พวกเขาได้มาเรียนรู้ที่จะสื่อสารกับเพื่อนจากนานาชาติที่มีความแตกต่างทั้งเชื้อชาติ ภาษา และวัฒนธรรม ผ่านทางกิจกรรมถ่ายภาพ ด้วยหวังให้เกิดมิตรภาพแผ่กว้างต่อยอดสู่สันติภาพอันยั่งยืนบนโลกใบนี้

รายละเอียดงานเทศกาลถ่ายภาพนักเรียนมัธยมปลายนานาชาติ มีอะไรบ้าง?

ทีมที่เข้าร่วมมาจากเมืองที่เมืองน้อง หรือประเทศพันธมิตรของเมืองฮิงาชิคาวะ โดยจะมีการคัดเลือกผลงาน (ภาพถ่ายของทีม) เพื่อเป็นตัวแทนจากเมืองหรือประเทศนั้นๆ (ประเทศ/พื้นที่ละ 1 โรงเรียน) ซึ่งทีมที่เข้าร่วมจะได้ร่วมแข่งในงานเทศกาลถ่ายภาพ (จัดขึ้นที่ “เมืองแห่งภาพถ่าย” ฮิงาชิคาวะ) ซึ่งประกอบด้วยทีมจากต่างประเทศ 21 โรงเรียน และทีมจากในประเทศญี่ปุ่นเองอีก 3 โรงเรียน



ทีมจากต่างประเทศ 21 โรงเรียน

โดยผู้จัดงานเป็นผู้กำหนดเมือง เขต หรือจังหวัด

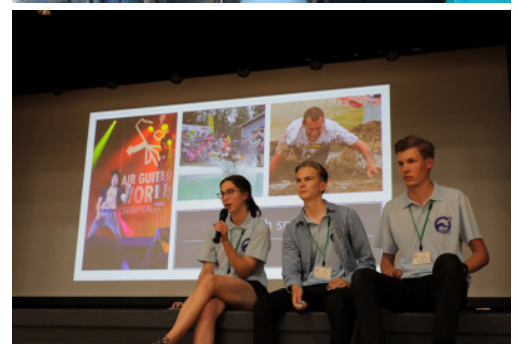
ประเทศ/พื้นที่	เมือง/ เขต/ จังหวัด
ประเทศจีน	ปักกิ่ง
ประเทศเกาหลีใต้	ยอวอล
ไต้หวัน	ไทเป ซินเป่ย์ จีหลง เกาหยวน อี้หลาน
ประเทศไทย	
ประเทศเวียดนาม	
ประเทศอุซเบกิสถาน	ทาชเคนต์
ประเทศอินโดนีเซีย	เขตพิเศษยกยอร์การ์ตา
ประเทศออสเตรเลีย	แคนเบอร์รา
ประเทศแคนาดา	แคนมอร์
ประเทศลัตเวีย	รูเจียน่า
สหรัฐอเมริกา	รัฐนิวยอร์ก
ประเทศพม่า	ตุนเด
ประเทศมาเลเซีย	กัวลาลัมเปอร์
ประเทศสิงคโปร์	สิงคโปร์
ประเทศฟินแลนด์	กังซาลา
สาธารณรัฐหมู่เกาะมาร์แชลล์	มาจูโร
ประเทศมองโกเลีย	อูลานบาตาร์
ประเทศรัสเซีย	ยจโน ซาซาลินสค์
ประเทศสวีเดน	เวเวย์
ประเทศฝรั่งเศส	แคร์วันเบรอตานู
ประเทศลาว	เวียงจันทน์

※ ทีมโรงเรียนที่อยู่นอกเขตหรือเมืองที่ระบุ ไม่สามารถสมัครเข้าร่วมงานได้

※ สำหรับประเทศไทย รับสมัครและประกวดรอบคัดเลือกในไทยโดยตัวแทนผู้ประสานงานในประเทศไทย กรุณาติดต่อสอบถามรายละเอียดการสมัครเข้าร่วมงานยังตัวแทนโดยตรงได้ที่

อีเมลผู้ประสานงานในประเทศไทย okunoy@me.com

(Mr. Okuno Yasuhiko คณะกรรมการผู้จัดประกวดภาพถ่ายมัธยมปลาย TENKAWA และสมาคมญี่ปุ่นเชียงใหม่)





รายละเอียดงานเทศกาลภาพถ่ายนักเรียนมัธยมปลายนานาชาติ

ตัวแทนผู้เข้าแข่งขันจากต่างประเทศ 21 โรงเรียนและจากในประเทศญี่ปุ่นอีก 3 โรงเรียน จะมารวมกันที่ “เมืองแห่งภาพถ่าย” อิงาชิคาวะ และใช้กล้องดิจิทัลตลอดระยะเวลาถ่ายภาพจุดท่องเที่ยวที่น่าสนใจรอบเมืองอิงาชิคาวะ *รายละเอียดของงานเทศกาลอาจมีการเปลี่ยนแปลงโดยมิได้แจ้งล่วงหน้า

A ระยะเวลาเชิญผู้เข้าแข่งขันร่วมงาน

วันพฤหัสบดี 1 - พฤหัสบดี 8 สิงหาคม 2019 (7 คืน 8 วัน)

B วันเวลาที่จัดเทศกาล

วันศุกร์ที่ 2 - พุธที่ 7 สิงหาคม 2019

C สถานที่จัดงาน

- 1) Cultural Exchange Center CentPure I
- 2) พื้นที่ถ่ายรูปรอบเมืองอิงาชิคาวะ

D กำหนดการ (อาจมีการเปลี่ยนแปลง)

- 1 สิงหาคม (พฤ) ■ เดินทางถึงเมืองอิงาชิคาวะ
- 2 สิงหาคม (ศ) ■ ถ่ายรูปรวมทีม ■ พิธีเปิด ■ เลี้ยงต้อนรับ พร้อมรับประทานอาหารกลางวัน ■ โอเรียนเทชั่น
- 3 สิงหาคม (ส) ■ เรียนภาษาญี่ปุ่น ■ โอเรียนเทชั่น ■ ชมภาพยนตร์ “Shashin Koshien ฤดูร้อนแสนสั้น 0.5 วิ” ■ ออกถ่ายรูป 1 ■ ทักษะศึกษางานเทศกาลท้องถิ่น Photo Festa และ Dontokoi Festival
- 4 สิงหาคม (อา) ■ เลือกผลงาน 1 ■ รับคำแนะนำจากคณะกรรมการ
- 5 สิงหาคม (จ) ■ ออกถ่ายรูป 2 ■ เลือกผลงาน 2 ■ กิจกรรมเรียนรู้วัฒนธรรมญี่ปุ่น
- 6 สิงหาคม (อ) ■ ออกถ่ายรูป 3 ■ เลือกผลงาน 3
- 7 สิงหาคม (พุธ) ■ ทักษะวิชาการนอกเมือง ■ พิธีมอบรางวัล-ปิดงาน ■ กิจกรรมแลกเปลี่ยนวัฒนธรรม
- 8 สิงหาคม (พฤ) ■ เดินทางกลับ



E รายละเอียดการแข่งขัน

ถ่ายรูปตามหัวข้อและสถานที่ภายในเวลาที่กำหนดแต่ละวัน รวม 3 วัน (โดยใช้อุปกรณ์ถ่ายรูปและเมมโมรี่การ์ดที่ผู้จัดงานเตรียมให้ทั้งหมด) หลังจากถ่ายรูปแล้วจะต้องเลือกรูปถ่ายภายในเวลาที่กำหนดเพื่อส่งประกวดจำนวน 6 รูป สำหรับแบบทีม และ คนละ 2 รูปสำหรับแบบเดี่ยว ตั้งชื่อภาพให้ครบถ้วนนำส่ง (ผู้จัดงานเตรียมคอมพิวเตอร์และเครื่องปริ้นเตอร์ใช้สำหรับเวลาเลือกภาพไว้ให้)

F กรรมการผู้ตัดสิน

ตัดสินผลงานโดยกรรมการจากต่างประเทศ 2 คน และกรรมการในญี่ปุ่น 5 คน รวม 7 คน

G ประเภทรางวัล

ประเภทรางวัล	ทีม	เดี่ยว	หมายเหตุ
รางวัล “เมืองแห่งภาพถ่าย” อิงาชิคาวะ (เหรียญทอง)	1 โรงเรียน	1 คน	ใบประกาศ, ของรางวัล
รางวัลการท่องเที่ยวเมืองอิงาชิคาวะ (เหรียญเงิน)	1 โรงเรียน	1 คน	ใบประกาศ, ของรางวัล
รางวัลโรงเรียนฮอกไกโดคุเอ็ง (เหรียญทองแดง)	1 โรงเรียน	1 คน	ใบประกาศ, ของรางวัล
รางวัลผู้เข้าแข่งขัน และครูที่ปรึกษายอดเยี่ยม	2 โรงเรียน	3 คน	ของรางวัล
รางวัลป๊อปปูล่าโหวต (โหวตทางอินเทอร์เน็ต)	2 โรงเรียน	3 คน	ของรางวัล

※ รางวัลป๊อปปูล่าโหวต จะนับคะแนนจากการโหวตทางอินเทอร์เน็ต (คัดเลือกทุกคนที่มีการถ่ายภาพ)



H ค่าใช้จ่ายในการเข้าร่วมงาน

ผู้จัดงานรับผิดชอบค่าใช้จ่ายในส่วนของการเดินทางไป-กลับจากสนามบินหลักที่ใกล้ที่สุดของโรงเรียนที่ได้รับคัดเลือกมายังเมืองที่จัด สำหรับผู้เข้าร่วมแข่งขันในทีม 3 คนและครูผู้ดูแล 1 คน รวมถึงค่าใช้จ่ายจำเป็นตลอดระยะเวลาที่ร่วมงาน (ได้แก่ค่าที่พัก และอาหาร)



ใบสมัครเข้าร่วมงานเทศกาลภาพถ่ายนักเรียนมัธยมปลายนานาชาติ



ชื่อโรงเรียน	(ไทย) ----- (อังกฤษ)		
ชื่อ ผอ.โรงเรียน (พร้อมลายเซ็น)	(ไทย) ----- (อังกฤษ) (ลายเซ็น)	ยินยอมให้เข้าร่วมงานหรือไม่ <input type="checkbox"/> ยินยอม <input type="checkbox"/> ไม่ยินยอม ※ <input type="checkbox"/> กรุณาใส่เครื่องหมาย ✓ ลงในช่อง <input type="checkbox"/>	ระบุชื่อ และใบ สมัคร
ที่อยู่โรงเรียน (กรุณากรอกเป็นภาษาอังกฤษ)			
TEL FAX EMAIL	TEL : () — FAX : () — Email : @		
ชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา	(ไทย) ----- (อังกฤษ) (ช • ณ)	วิชาที่สอน: โทรศัพท์บ้าน TEL () — EMAIL : @	
โซเชียลมีเดีย	<input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> โซเชียลโปรตระกูล ()		
ชื่อนักเรียน (ผู้ถ่ายภาพ)	(ไทย) ----- (อังกฤษ) ชั้นปีที่ (ช • ณ)	ชั้นปีที่ (ช • ณ)	ชั้นปีที่ (ช • ณ)
โซเชียลมีเดีย	<input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> โซเชียลโปรตระกูล ()	<input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> โซเชียลโปรตระกูล ()	<input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> โซเชียลโปรตระกูล ()

ชื่อผลงาน	
จำนวนผลงาน	6 ใบ
ประเภทผลงาน	1: ขาวดำ 2: สี 3: สีและขาวดำ ※ ○ ล้อมรอบเพียง 1 ตัวเลือก

คำอธิบายเพิ่มเติม <<กรณีต้องการอธิบายภาพหรือรูปภาพเพิ่มเติม กรุณากรอกรายละเอียดลงในช่องด้านล่างนี้>>

- ※ 1. กรุณากรอกข้อมูลให้ครบถ้วน
- ※ 2. ใบสมัครต้องมีลายเซ็น ผอ.โรงเรียนกำกับ พร้อมทำเครื่องหมายลงช่อง "ยินยอม" มิเช่นนั้นจะถือเป็นโมฆะ
- ※ 3. โปรดระบุโซเชียลมีเดียเพื่อกรณีที่มีการคัดเลือก ครูและนร.ตัวแทน รร. จะได้รับสื่อโซเชียลสำหรับใส่ร่วมการแข่งขัน
- ※ 4. ข้อมูลส่วนบุคคลข้างต้น จะนำมาใช้เกี่ยวกับงานเทศกาลภาพถ่ายนี้เท่านั้น จะไม่มีการเผยแพร่สู่บุคคลที่ 3 โดยมีได้รับอนุญาตก่อนเป็นอันขาด

ประเทศ / พื้นที่	จังหวัด/อำเภอ/ตำบล	Entry Number

※ ช่องสำหรับเจ้าหน้าที่กรอกเท่านั้น